

UTIEL, EXPONENTE COMARCAL DEL ESPERANTO

José Rafael Ponce Iranzo

El Esperanto es una lengua creada por el médico oftalmólogo polaco, de origen judío, Luis Lázaró Zamenhof (1859-1917) en 1887.

La simbología esperantista es la estrella verde de cinco puntas creada en 1892 y hace referencia a los cinco continentes, conocidos hasta entonces: Europa, América, Asia, África y Oceanía, la foto adjunta sirve como ejemplo.

Este idioma auxiliar se extendió a finales del s. XIX y principios del XX por todo el mundo, aunque no de forma homogénea. La llegada de esta nueva lengua a nuestro país fue a través de la figura de Ricardo Codorniú y Stárico, ecologista y esperantista, conocido como “El apóstol del árbol” (es considerado el primer ecologista español, foto izquierda adjunta), fundó



la Sociedad Murciana de Esperanto en 1902. El 1 de febrero de 1903 se creó la Sociedad Española para la Propaganda del Esperanto y poco tiempo después, en ese mismo año, nació la Asociación Valenciana de Esperanto. El primer esperantista valenciano fue Vicente Inglada Ors, que lo enseñó a Augusto Jiménez Loira y al escolapio Antonio Guinart Aguilar (n. 04/sep/1867- m. 02/jul/1939), figura clave para la llegada de este idioma a Utiel. Todos ellos crearon el Grupo Esperantista Valencia. Para extender su ámbito lingüístico y



visibilización, en octubre de ese año, nació la revista de ámbito nacional *La Suno Hispana* (El sol español) con sede en Valencia.

En 1905 tuvo lugar en la ciudad francesa de Boulgne-sur-Mer el primer congreso internacional de Esperanto. En su clausura se publicó la Declaración de Boulogne, en ella se recogía que no había sido creada para imponer un nuevo idioma, sino para que todos los ciudadanos pudieran entenderse fuera de las propias lenguas nacionales. Además, en este encuentro se creó la bandera esperantista que está compuesta por un campo verde, simbolizando la esperanza, con un recuadro blanco en su parte superior izquierda representando la paz y en su interior la estrella verde de cinco puntas mencionada anteriormente.



Tras el I congreso de Francia de 1905, siguieron otros: el II realizado en la ciudad suiza de Ginebra en 1906; el III en la ciudad británica de Cambrigde en 1907 del 10 al 17 de agosto donde participó Guinart. Entretanto, el 28 de abril de 1908 se funda la Asociación Esperantista Universal (UEA), para continuar con el IV congreso que se realizó en la ciudad alemana de Dresde en 1908 y el V congreso tuvo lugar, del 5 al 11 de septiembre de 1909 en nuestro país, concretamente en Barcelona.

A finales de 1907 es trasladado a Utiel el escolapio RP Antonio Guinart, pero sufre un accidente, ya que el tren en el que viajaba desde Barcelona para llegar a nuestra ciudad tuvo un serio percance recogido en el diario: *La Correspondencia de Valencia* del día 26 de noviembre, donde se hace eco en portada del accidente ferroviario de Riu de Cañes, entre Hospitalet y Cambrils (ya en la provincia de Tarragona), ocurrido el día 25. En dicha catástrofe fallecieron veinte personas y alrededor de cuarenta heridos, entre ellos Guinart de forma leve. Este contratiempo le hizo retrasar su llegada a Utiel hasta el 30 de noviembre. Entre las líneas del periódico, a modo anecdótico, destaca un apartado titulado *Máquina fatal* y hace referencia a que este mismo modelo, la número 1479, descarriló el 23 de noviembre de 1906, justo un año antes, en la línea de Utiel.

Con la llegada de Guinart da comienzo de forma efectiva el desarrollo del Esperanto en Utiel, creándose ya en la primavera de 1908 el primer grupo esperantista. En el número 52° de *La Suno Hispanica* (abril 1908) se publica la siguiente referencia:

Gracias a los trabajos de nuestro eminente correligionario P. Antonio Guinart se ha fundado en Utiel un pequeño grupo Esperantista con veinte socios, y se confía en aumentar dicho número, puesto que a los dos cursos abiertos por nuestro respetable amigo asisten muchos alumnos y alumnas.

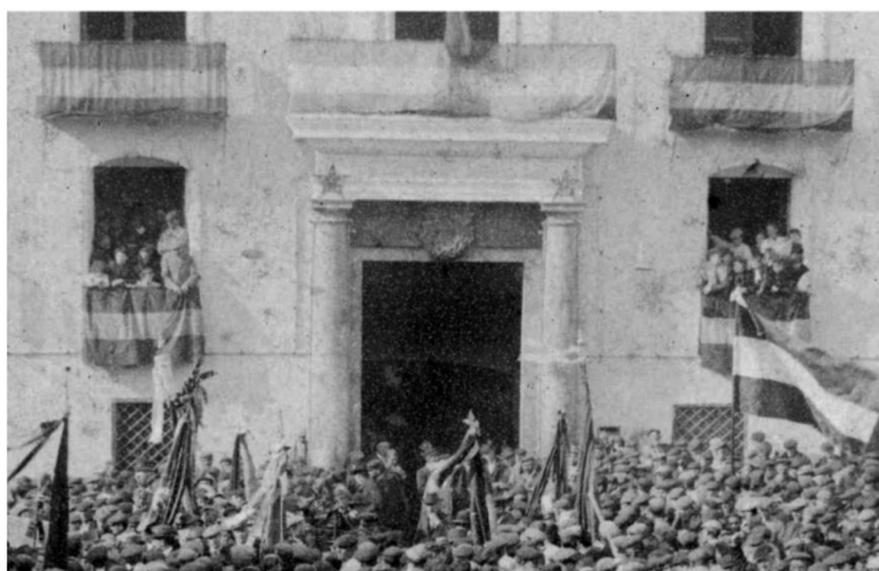
Seguidamente, esta publicación deja constancia de un incipiente grupo esperantista, también, en la vecina localidad de Venta del Moro. Presidente: D. Luis Pardo, Vicepresidente: D. Francisco Taléns, Secretario: D. Victorio Montes; Vocales: D. Julio Pérez, D. Mariano Castillo, D. José Játiva, D. Andrés Cabanés y D. Emilio Olmo.

El siguiente número, el 53°, se hace pública la relación de personas que componen la junta directiva de Utiel. Presidente: D. Generoso Planells, Vicepresidente: D. Justiniano Gabaldón, Secretario: José Chocomeli, Vicesecretario: D. Santiago Marzo, Cajero: P. Guinart, Bibliotecario: Ernesto Ortiz, Vocales: D. Vicente Talón, D. D. Domínguez, D. Matías Pérez y D. S. González.

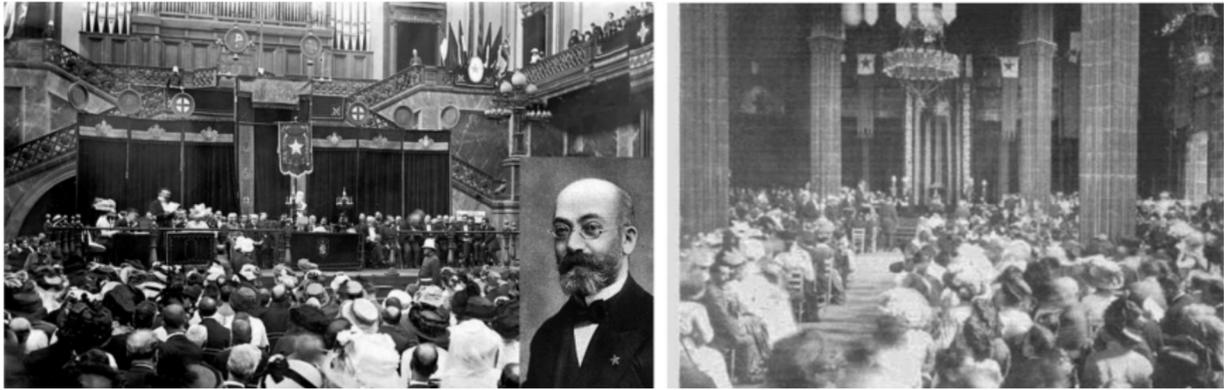
Como se mencionaba anteriormente el grupo da sus primeros pasos con una veintena de personas, al mes siguiente, en mayo de 1908, ya lo conformaban sesenta siendo el Cónsul Esperantista D. Ernesto Ortiz. Las reuniones y correspondencias se realizaban en el Arrabal del Río, en la vivienda de Justiniano Gabaldón.

Debemos hacer referencia que hay varios aspectos que confluyen durante 1908 suscitando la idea que se comparte seguidamente con la lectora y el lector de este artículo. Por un lado, la llegada de Guinart y el nacimiento del grupo esperantista de Utiel; por otro lado, y de forma paralela la creación de la UEA, como organismo internacional, hizo que este idioma tuviese un cariz más institucional, ejemplificado en la simbología vista anteriormente, por lo que en multitud de los lugares donde se desarrolló se hizo más notorio. Ambas, junto con la cercanía y accesibilidad de los gestores municipales de entonces, hay que recordar que, José Chocomeli, Secretario del grupo de Esperanto, es el hijo del Secretario municipal, Rafael Chocomeli. Justiniano es hijo del concejal

Narciso Gabaldón; junto con la personalidad arrolladora de Guinart... Todos estos ingredientes propiciaron que nuestra ciudad se declarase esperantista como símbolo de universalidad, modernidad y paz. Llevando al extremo de colocar dos estrellas verdes de cinco puntas en el dintel de la Casa Consistorial, como se puede ver en la foto del recibimiento de don Fidel García Berlanga el 21 de noviembre de 1908. Este aspecto no ha podido ser contrastado, pero las evidencias hablan por sí solas. Mostramos otros ejemplos sobre esta simbología que acerca y puede corroborar esta idea:



Detalle estrellas en el dintel de la puerta de la Casa Consistorial

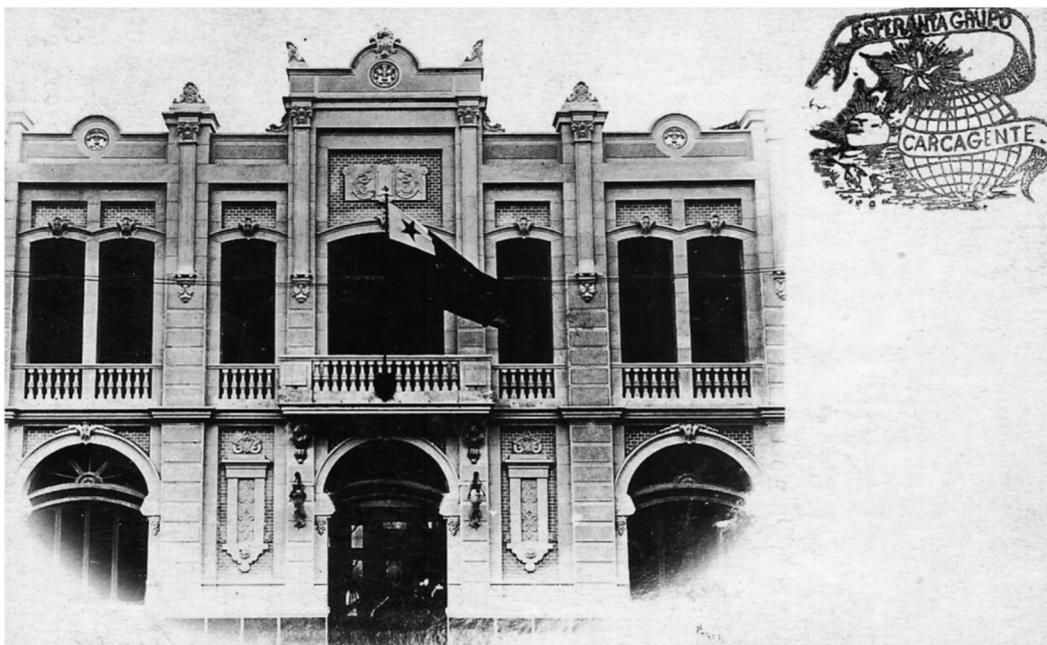


V Congreso Esperanto - Barcelona 1909.

En diciembre de 1908 tuvo lugar la renovación de la junta directiva para el siguiente ejercicio, resultando ser:

Presidente: D. Generoso Planells, Vicepresidente: Srta. Julia Lacruz Ruiz, Cajero: Padre Antonio Guinart, Secretario: D. José Chocomeli, Vicesecretario: D. R. Hernández, Bibliotecario: D. J. Carrasco, Vocales: D. Justiniano Gabaldón, D. Ernesto Ortiz, Srta. M. Montés, D. Santiago Marzo y Padre V. Doménech.

Resulta interesante cómo se introduce en esta asociación la joven Julia Lacruz Ruiz, utielana nacida en 1891, siendo, además, papel importante en su desarrollo dentro de la propia junta directiva, ahondaremos en su figura en el siguiente número.



Casino la Democracia, sede grupo Esperanto. Arriba sello entidad. Carcaixent. 1908

En el 69º de *La Suno Hispana* (verano 1909) aparece una referencia del nacimiento del periódico utielano “*El Porvenir*” de tirada quincenal que entre sus secciones había una dedicada al Esperanto.

Por curiosidad y cercanía hemos de mencionar la importancia de la figura del chestano Francisco Máñez, que en 1909 introdujo con rotundo éxito este idioma en su municipio, fundó la *Lumradio* como asociación esperantista. Convirtiéndose en uno de los lugares del mundo con mayor tasa de población que habla y/o entiende el Esperanto, incluso en la actualidad.

El 5 septiembre de 1909 da comienzo el V Congreso de Esperanto en Barcelona, aunque los sucesos de la semana trágica de la ciudad condal de final de julio y principio de agosto envolvieron en incertidumbre su celebración. El rey Alfonso XIII, también esperantista, concede la medalla de Isabel la Católica a Zamenhof durante este encuentro internacional. Además, el postcongreso tuvo lugar en Valencia, del 15 al 18 de septiembre, aderezado con una Exposición Regional, contó con las participaciones activas de Guinart y Julia Lacruz. Nuestra paisana hizo un elocuente discurso para animar a las mujeres a estudiar el Esperanto.



Los siguientes congresos fueron: VI Washington (EEUU) en 1910; VII Amberes (Bélgica) en 1911; VIII Cracovia (Polonia) en 1912; IX Berna (Suiza) en 1913.

El X Congreso se celebró en París en agosto de 1914, pero tuvo un invitado inesperado, la invasión alemana de Francia. El inicio de la I Guerra Mundial silenció las proclamas pacifistas esperantistas, cambiando el rumbo y la historia del siglo XX. Este negro episodio supuso un frenazo a su continua expansión. La Gran Guerra, que finalizó en 1918, y la muerte de Zamenhof en 1917 hicieron que el Esperanto no volviera a brillar como lo hiciera en sus años precedentes.

Este trabajo continuará en el próximo número con la segunda y última parte.